



TÓRSHAVNAR KOMMUNA



Barnaansingin í Tórshavnar kommunu

Tórshavnar kommuna søkir vegna:

Býlingshúsið á Ternuryggi eftir:

- einum pedagogi til barnagarðsstovuna Blákollan fyri pedagog í barsilsfarloyvi at byrja 16. august 2004 ella eftir nærri avtalu
- einum pedagogi ella hjálparfólki til tíðaravmarkað starv í vøggustovuni at byrja 16. august 2004 ella eftir nærri avtalu
- einum hjálparfólki til at avloysa tá tørvur er á tí.

Umsókn

saman við viðmælum og upplýsing um útbúgving og royndir skal vera Býlingshúsinum á Ternuryggi í hendi innan **hósdagin 17. juni 2004.**

Leiðari: Heidi Hendriksen, tlf. 318626
Turiðargøta 5A
100 Tórshavn

Dagstovnin við Botnána í Kollafirði eftir:

- einum pedagogi at arbeiða 28 tímar um vikuna , at byrja 9. august 2004 ella eftir nærri avtalu

Umsókn

saman við viðmælum og upplýsing um útbúgving og royndir skal vera Dagstovninum við Botnána í hendi innan **hósdagin 17. juni 2004.**

Leiðari: Malan Jógvansdóttir, tlf. 421323/221323
Botnavegur
410 Kollafjørður

Fritíðarskúlan Stoffalág 60 eftir:

- tveimum pedagogum at arbeiða 30 tímar um vikuna at byrja 8. august 2004 ella eftir nærri avtalu

Umsókn

saman við viðmælum og upplýsing um útbúgving og royndir skal vera Fritíðarskúlan Stoffalág 60 í hendi innan **hósdagin 17. juni 2004.**

Leiðari: Mariu Heinesen tlf. 314364/214364
boks 3316
110 Tórshavn

Býlingshúsið inni á Gøtu eftir:

- einum pedagogi at byrja 1. juli 2004 ella eftir nærri avtalu
- einum hjálparfólki at byrja 1. juli 2004 ella eftir nærri avtalu

Umsókn

saman við viðmælum og upplýsing um útbúgving og royndir skal vera Býlingshúsinum inni á Gøtu í hendi innan **týsdagin 22. juni 2004.**

Leiðari: Poula Ejdesgaard tlf. 317701
Ovaragøta 30 B
188 Hoyvik

Dagstovnin millum Bóla eftir:

- einum pedagogi at arbeiða 40 tímar um vikuna at byrja 1. august 2004 ella eftir nærri avtalu.
- einum pedagogi fyri pedagog í barnsurðarfarloyvi at arbeiða 40 tímar um vikuna at byrja 1. august 2004 ella eftir nærri avtalu.Um eingin pedagogur søkir, verður hjálparfólk sett fyribils í starv.

Umsókn

saman við viðmælum og upplýsing um útbúgving og royndir skal vera Dagstovninum við Bóla í hendi innan **hósdagin 17. juni 2004.**

Leiðari: Elsa Nielsen tlf.421375
í Liðini 20,
410 Kollafjørður

Setanarviðurskifti

Størvini verða sett sambært sáttmála millum Føroya Pedagogfelag og Kommunala Arbeiðsgevarafelag Føroya.

Meiri fæst at vita

um størvini við at venda sær til stovnsleiðaran, ella til Katrina Petersen, samskipara, tlf. 31 51 60.

www.torshavn.fo



FRÁBOÐAN UM LOYVI TIL AFTURSØKKING



Við hesum verður gjørt kunnugt, at Heilsu-frøðiliga starvsstovan tann 1. juni 2004, við heimild í kunngerð nr. 38 frá 8. mars 2001, um aftursøkking av tilfari, sum er tikið upp av havbotninum, hevur givið

Tórshavnar havn loyvi til aftur-søkking av tilfari

sunnan fyri molan á Skansabryggjun, umleið á knattstoðu 62°00,18' N og 06°45,68' W

Avgerðin kann kærast til landstýrismannin við umhvorumálum. Møgulig kæra skal sendast Heilsufrøðiligu starvsstovuni, Falkavegur 6, 2. hædd, FO-100 Tórshavn, í seinasta lagi fyri vikur frá dags dato.

Loyvi liggur alment frammi á Heilsufrøðiligu starvsstovuni. Loyvi kann somuleiðis siggjast á heimasíðuni hjá Heilsufrøðiligu starvsstovuni, www.hfs.fo

Heilsufrøðiliga starvsstovan



Hestprent

gevir

pappírinum

betri flog



HEILSANIR



Allarbesta Fríðunn
Hjartaliga tillukku við tinum fyrsta runda degi í dag. Jesus signi framtíð tína.
Ynskja mamma, babba, didda og beiggi



Góði Bjartur
Hjartaliga tillukku við 7 ára degnum 2. juni. Jesus pápi signi teg.
Ynskja Mamma, babba og beiggjarnir

Filadelfia, Landavegur 22 Í dag kl. 19 Møtirøðin »Rørir tað teg?« v/ Robert Bwalya.. Í morgin kl. 19 Møtirøðin »Rørir tað teg?« v/ Robert Bwalya. Leygardagin kl. 17 Landsbøn. Sunnudagin kl. 11 Morgun-møti v/ Tummas Jacobsen, kl. 11.30 Barnagudstenasta, ABC v/ Frank Jacobsen, evnið er: Frygeving við blóði Jesusar, 1. partur, kl. 18 Møti. Mánadagin kl. 20 Bønarskúlin saman við Rhema, Evangelií-húsinum og Meinigheitini í Hoyvik. www.filadelfia.fo

Frelsunarherurin, Tórsgøta Mikudagin kl. 15 Bønarmøti, kl. 19.30 Menn samlast. Hósdagin kl. 20 Korpsráð.

KFUM og KFUK í Havn Hósdagin kl. 19.30 í KFUK: Ytrimiðskólvold, Maureen Djurhuus Clarke greiðir frá sínum arbeiði í Mórítania. Innsavning. **Sunnudagin 6. juni:** Eldrasamkoman og varðmenn fara útferð vestur íVágur. Vit motast í KFUK kl. 9 sunnu-morgunin til kaffi og rund-stykkir. Tað erneyðugt at tekna seg til útferðina á tlf. 311824 ella 311928 og á fartlf. 211824 í seinasta lagi friggjadagin 4. juni kl. 14.00.

Lívdin í Hoyvikar skúla (inngongdin er flutt til nýggjaskúla) Sunnmorgunin á familju-motinum kl. 10.30 verður evnið: Truplir spurningar úr Biblíuni »Hvat við teimum, sum ongantið hava hoyrt?«. Á tilboðjanarmotinum kl. 12 er evnið: »Halgank«. Á báðum motunum talar Zacharias Zachariasen. Barnaansing er fyri børn undir skúlaaldur á báðum mótunum. Sunnudagsskúli er kl. 12. Drekkamunnur millum motini. Týskvöldið kl. 20 Bøn- og biblítími, samandrátur av Inopberingini. www.livdin.fo

Meinigheitin í Hoyvik uppi á Brekku 3 Í kvöld onki ungdomsmøti. Friggjakvöldið kl. 20 After Eight.

Leygarkvöldið kl. 20 Ungdomsmøti. Sunnudagin kl. 11 Gudstænasta kl. 11 v/ Paula Høj. Evnið: Trúfesti, sunnudagsskúli kl. 12. Útimoti á Vaglinum kl. 22. Mánakvöldið kl. 20 Felags Bønarmøti í Filadelfia. Mikumorgun kl. 7 Bønarmøti.

Ebenezer Hósdagin kl. 20 Ungdóms-møti. Sunnudagin kl. 10 Minnis-málitið Harrans. kl. 12 sunnudagsskúli, kl. 18 Mánadar-møti: Trivnaður í samkomuni, Poul Færø talar.

Samkoman Rhema Einkli møti sunnudagin vegna legu. www.rhema.fo

Missiónshúsið v/ Landavegin Í kvöld kl. 20 Møti. Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli á vanligu støðunum, kl. 18 Møti.

Meinigheitshúsið Hóskvöldið kl. 20 Ungdomsmøti v/ Snorra Brend, evnið: Jesus. Friggjakvöldið kl. 19.30-21 Juniorhugni. Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti v/ Bergur D. Joensen, Meinigheitskórið syngur.

Katólska kirkjan Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit. Hósdagin kl. 20 verður Taizé-kvöld (bønarstund hjá Franciskanasystrunum, Varðagøta 16). Øll eru vælkomn. Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit. Sunnudag kl. 11 Hámesssa v/ Wladyslw Zdunek, presti í Mariukirkjuni, kl. 14 sunnudagsskúli.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma Yviri við Strond Sunnudagin kl. 11.00: Morgunmøti og kl. 18.00: Evangeliskt møti. Øll eru vælkomn.

Kaldbak

Heimamissionin hevur útimøti leygarkvöldið kl. 20 við skúlan.

Vestmanna miðsiðshús Sunnudagin kl. 14.30 Sunnudagsskúli, kl. 19 Møti við Gunnar Reynslág av Argjum.

Hvalvíkar Missiónshús Í sambandi við 100 ára haldið hjá Heimamissionini verða vikuskiftismøtir í miðsiðshúsinum. Leygarkvöldið kl. 20 við luttøku úr Porkeri har Hilmar Bech og Magnus Hansen tala og Streingjakórið syngur. Sunnudagin kl. 14.30 Sunnudagsskúli kl. 18 Møti við Niels Jacob Nielsen, trúboðara, Johanna, Halgerð og Marita syngja. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Keldan, Skálafirði Leygarkvöldið kl. 21 Opið hús. Sunnudagin kl. 17 Møti við Jan Jacobsen, Barnamøti kl. 17. Vælkomn í Kelduna. www.keldan.fo

Missionis- og Ungdóms-húsið á Glyvrum Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 Møti, Jóhild Finsson talar. Øll eru hjartaliga vælkomn. www.jesus.fo

Lívins Orð, Saltangará Møti verður sunnudagin kl. 10.30. Mánakvöldið kl. 20 Ungdomsmøti. Øll eru vælkomn.

Getsemane, Klaksvík Mikukvöldið kl. 20 Bønarmøti. Sunnudagin kl. 11 Møti. Tú ert hjartaliga vælkomn.

Betania, Skopun Sunnudagin kl. 11 Morgunmøti, kl. 16 Felags barnamøti verður fyri smár einglar, sólstrálan og stríðsmenn. Sonni kemur og greiður frá arbeiðinum í Papa New Guinea, gáva kann latast til arbeiði. Vælkomn í Betania.

Missionshúsið í Skopun Sunnudagin kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 17.30 Bøn- og

lovsangsløta, kl. 18 Møti. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Tilhaldið í Tórsgøtu 21, tlf. 316491 Opið er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks. **Mánadagur 31. mai.** kl. 10-10.30 2. hvítusunnudagur – stongt. **Týsdagur 1. juni** kl. 10-11.30 Sangur, Óli Vang. Vit fáa vitjan úr Íslandi. Øll eru hjartaliga vælkomn. kl. 15-17 Opið hús **Mikudagur 2. juni** kl. 10-15 Opið hús kl. 15 **Vit vitja framsýningina: »Lær um upphav Føroya«** á Føroya Náttúrugripasavn og Jarðfrøðissavníð. **Kostnaður 20,-** **Hósdagur 3. juni** kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen kl. 14-16 Boccia í kjallaranum **Friggjadagur 4. juni** kl. 12-20 Tiltak í Grasagarði frá kl. 15-20 »Litir og lutir renna millum runnar« Drekka og rabarbukoka verður at fáa

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fíast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomn.

Eysturoyar Gongufelag Gongutúrur verður í Skúvoyynni sunnudagin 6. juni. Gingið verður í Fagradal við meira. Vit motast á Gomlu Rætt kl. 9.30. Túrurin er miðal. Vár matpakka við. Ferðaleiðari er Óla Jákup Hentze úr Skúvoy. Tilmelding á Kunningarstovnum í Eysturoynni innan friggjadagin 4. juni kl. 15.

Fuglafjørður tlf. 444860 infoey-f@post.olivant.fo ella Runavik tlf. 449449 infoey-r@post.olivant.fo **Farið verður til Hetlands mánadagin 21. juni og komið verður aftur mikudagin 23. juni.**

Kostnaður iroknað ferðing og gisting: í 4-koyggju kamar umborð á Norrunu + 1 nátt á hotel í Lervick í dupultkamar kr. 1825 (einkult kamar á hotellinum 300 kr. eyka). Tilmelding á Kunningarstovnum í Eysturoynni innan hósdagin 10. juni, Runavik tlf. 449449 infoey-r@post.olivant.fo og Fuglafjørður tlf. 444860 infoey-r@post.olivant.fo

Tilhaldið Hugnin í Sandoynni Tilhaldið í Sandoynni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa. Øll eru hjartaliga vælkomn.

Fløvi – dagtilhaldið fyri pensiónistar í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum – altir pensiónistar hjartaliga vælkomnir. Opið mánadag-friggjadag kl. 15-18.

Týsdagin 1. juni Ítriv fyri áhugað **Mikudagin 2. juni**

TILTØK

Helen og Eyðun Joensen greiða frá ferð teirra í Kina **Hósdagin 3. juni** Fimleikur v/ Jóhannu Troest **Friggjadagin 4. juni** Opið hús

Tú fært altíð ein góðan drekkamunn, somuleiðis eitt gott Guðs orð. Bløðini eru altíð til taks.

Dagtilhaldið í Vági er hvønn týsdag og týrsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomn.

Vágs Pensionistafelag Vágs Pensionistafelag – felagið fyri pensiónistar í Suðuroyar sunnaru helvt – hevur limafund kl. 19.00 hvønn seinasta mánadag í hvørjum mánaða. Ymiskt áhugavert er á hvørjum fundi, har tú eisini fært drekkamunn við bollum og kókum. Fundirnir verða hildnir í hugnaligu hølunum hjá Vágs Matmóðrafelag. Allir pensiónistar og øll omanfyri 60 ár eru vælkomn. Gerst limur í Vágs pensiónistafelag.

Spælistovan í meinigheitshúsinum er opin mána-, týs- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børnum, sum ikki hava ansing.

Reyði Krossur Føroya Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomn at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

Føroya Heimavirkisfelag Postadressa: J. Paturssonar-gøta 24, 100 Tórshavn. Formaður: Óluva Vilhelmsen. T-postur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Tlf. 322686 / 319629

NA (Anonymir narkomanar) Tinghúsvegur 37 NA-Fundur hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00 á Tinghúsvegnum 37.

Al-Anon Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt hós-kvöld kl. 20 og sunnudag kl. 17. Síðsta sunnudag í mánaðinum er opin spekarafundur í Al-Anon, Tinghúsvegur 37.

ACA (Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomn, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 á Tinghúsvegi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroaislands@hotmail.com

AA-fundir í Havn Tinghúsvegur 37 Mánadag: kl. 20.00–21.00 Týsdag: kl. 20.00–21.15 Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00 Hósdag: kl. 20.00–21.00 Friggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30 Leygardag: kl. 9.00-10.00 opin fundur. Kl. 17.00-18.00 Sunnudag: kl. 11.00–12.00.

Allir fundir eru roykfríir. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

AA-fundur í Eysturoy Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla lærarabúðin).

AA-fundir í Vágum Í gamla skúla í Sandavági hvørt hós-kvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyrí).

Al-Anon í Vágum Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 19 og sunnudag kl. 15. Hvønn sunnudag síðst í mánaðinum – opin fundur kl. 15.

BRÚDLEYP

Leygardagin 29. mai *giftust* í Majbølle Kirke, Lolland Selma Sørensen, Sørvágur og Dennis Uhrfeldt Jørgensen, Keypmannahavn.

Leygardagin 29. mai *giftust* Maud Elmarsdóttir Olsen og Mads Andrias Winther Olsen í Skála kirkju.

Leygardagin 5. juni giftast Elsebeth Joensen, Fuglafjørður og Ottar á Lofti, Sandavágur. Vigslan verður í Vesturkirkjuni kl. 16.00. Veitsla verður fyri innbodnum á Hotel Føroyum kl. 19.30.

Leygardagin 26. juni kl. 15.00 giftast í Býráðshöllini í Klaksvík Ragnhild Ásbjørnsdóttir Justesen, Klaksvík og Petur Sigurd Justesen, Hvannasund. Veitslan verður á Klaksvíkar Sjómansheimi kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma í brúdleyp biðjast vinarliga siga frá á tlf. 271294 ella 265976 innan 14. juni.

Leygardagin 26. juni kl. 15.00 giftast í Vesturkirkjuni Sanna Poulsen og Jóan Pauli Joensen, Tórshavn. Veitslan verður hildin í B-36 húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða vinarliga biðin um at siga frá áðrenn tann 14. juni á tlf. 322669, 223769 ella 223027.

Leygardagin 26. juni kl. 15.00 giftast í Kollafjarðar kirkju Gudny Johannesen og Rodmund Magnussen á Signabo. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Hósvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma verða vinarliga biðin um at siga frá áðrenn 14. juni á tlf. 421489, 421449 ella 421569.

26. juni kl. 16.00 giftast í Skopunar kirkju Annika Ryggstein og Remi Nicolajsen. Vælkomn verður í Samljóð kl. 19.00. Tey, ið ynskja at gleða brúðarparið við at koma, verða biðin at siga frá innan 12. juni á tlf. 361955, 361047 ella 361779.

Leygardagin tann 26. juni giftast Laila Haraldsen, Argir og Sámal av Reyni Tórshavn. Vigslan verður í Ebenezer kl. 14.00. Veitslan verður hildin kl. 18.00 í Reyni Service, Vegurin Langi, Hoyvik. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma í brúdleyp, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 315829 ella 317899 ella senda ein teldupost til laila.haraldsen@kallnet.fo ella samal.reyni@yahoo.dk áðrenn 5. juni.

10. juli kl. 16.00 giftast í Vesturkirkjuni Solina Joensen, Skopun og Hans Ib Jacobsen, Tórshavn. Veitslan verður í bygdarhúsinum í Hósvík kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúdleyp kunnu tekna seg á tlf. 255263 ella 320391 eftir kl. 19. Seinasta freist at tekna seg er 15. juni.

Tann 29. juni giftast á Ráðhúsinum í Herning, Helma Jacobsen og Karl Dam, Sinding. Í hesum sambandi hevði tað glett okkum at sæð familju og vinir til dagurð á Sinding forsamlingshúsi friggjadagin tann 2. juli kl. 18.00. Tey, ið vilja gleða okkum við at koma, verða vinarliga biðin um at siga frá áðrenn 20. juni á tlf. 0045 97136669.

SILVURBRÚDLEYP

23. juni hava Petra og Hans Jørgin Nysted í Hvannasundi verið gift í 25 ár. Silvurbrúdleypsveitslan verður hildin á Hotel Norð 26. juni kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða silvur-brúðarparið við at koma í veitslu, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 452105 áðrenn 14. juni.

GULLBRÚDLEYP

Sunnudagin 4. juli hava hjúniini Jóna og Hans Jacob Andreasen, Klaksvík, verið gift í 50 ár. Dagurin verður hildin á Tekniska skúla í Klaksvík leygardagin 3. juli kl. 16.00. Tey, sum vilja gleða gullbrúðarparið við at koma í veitslu, verða vinarliga biðin um at siga frá á tlf. 455782 ella 456772 innan 21. juni.